

جزء	تجزیه	ترکیب
قد (۱)	حرف تحقیق، غیرعامل، مبنی بر سکون	-
افلح (۲)	فعل، ماضی، صیغه ۱، ثلاثی مزید باب افعال، لازم، صحیح و سالم، مبنی، معلوم	فعل و فاعلش «من»
من	اسم، مفرد، مذکر، معرفه، مبنی	فاعل و محلا مرفوع
زگی (۳)	فعل، ماضی، صیغه ۱، ثلاثی مزید، باب تفعیل، ناقص یایی، متعدی بنفسه، مبنی	فعل و فاعلش هو مستتر عائد به من، جمله زگاها صله برای من
ها	اسم، ضمیر متصل منصوبی، مبنی، مفرد مؤنث غائب، معرفه، مبنی بر سکون	مفعول به و محلا منصوب

(۱) قد:

۱- حرفی است که بر سر فعل ماضی درآمده و به معنای تأکید است، حتماً، قطعاً،

مانند: قد حضر صاحبی: همانا دوست من حاضر شد و آمد.

۲- بر سر فعل مضارع درآمده و دو معنا دارد احتمال و شکل وقوع:

(۱) احتمال وقوع: مانند: قد یحضرُ أخی: احتمال دارد که برادرم بیاید

(۲) شکل وقوع: مانند: قد یجودُ البخیل: به ندرت میشود که بخیل سخاوت به

خرج دهد.

۳- گاهی اسم فعل است به معنای بس است و کافی است. مانند: قدنی درهم:

یک درم مرا بس است.

أَفْلَحَ) : ظَفِرٌ مَا يَرِيدُ . وَفَاذِبِنَعِيمِ الْآخِرَةِ .

وَفِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ : ﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ .

مشاهده میشود که لازم است.

📖 (۳) وسیط ۳۹۶

(زَكَاةً) الشَّيْءُ : أَزْكَاهُ . وَ - أَصْلَحَهُ .

وَ - طَهَّرَهُ . وَ - نَفَسَهُ : مَدَحَهَا . وَفِي التَّنْزِيلِ

الْعَزِيزِ : ﴿ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ ﴾ . وَيُقَالُ أَيْضاً :

زَكَّى الشُّهُودَ : عَدَّلَهُمْ . وَمِنْهُ تَزْكِيَةُ الْمُرْشَحِ

لِعَمَلٍ مَا . وَ - مَالَهُ : أَدَّى زَكَاتَهُ .

مشاهده میشود که متعدی به نفسه است.